

# BOLLETTINO UFFICIALE

## DELLA SOMALIA

Anno I

Mogadiscio, 1° giugno 1957

N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE  
DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO PER GLI AFFARI GENERALI  
DIPARTIMENTO DEI SERVIZI

**PREZZO:** So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo. per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero A.A.G.G. - D'p. Servizi L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

##### LEGGI E DECRETI

###### LEGGI:

N. N.

###### DECRETI:

DECRETO 19 aprile 1957, n. 24 di rep.: *Variazioni alla tabella «A» delle merci importabili a dogana allegata alla Legge 8 dicembre 1956, n. 15.*

359

#### PARTE SECONDA

##### DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO 24 aprile 1957, n. 86 rep.: *Emissione di francobolli celebrativi, istituzione Emblema della Somalia.*

361

DECRETO 24 aprile 1957, n. 87 rep.: *Nomina del Rag. Stefano Ricci a sindaco effettivo e del Sig. Guglielmo Grosso a sindaco supplente dell'Istituto «Credito Somalo».*

362

DECRETO 24 aprile 1957, n. 88 rep.: *Incarico provvisorio al Consigliere Gen. Alberto Mazzi delle funzioni di Presidente del Consiglio di Amministrazione del «Credito Somalo».*

363

DECRETO 8 maggio 1957, n. 89 rep.: <i>Nomina a Sottotenenti di Ispettori Capi delle Forze di Polizia della Somalia.</i>	365
DECRETO 7 maggio 1957, n. 90 rep.: <i>Proroga termini per presentazione domande di partecipazione a concorsi.</i>	366
DECRETO 20 marzo 1957, n. 91 rep.: <i>Targhe automobilistiche.</i>	366
DECRETO 5 aprile 1957, n. 92 rep.: <i>Designazione della lista dei periti chiamati a far parte della Commissione per la definizione delle controversie doganali.</i>	367
DECRETO 7 aprile 1957, n. 93 rep.: <i>Nomina del Primo Ministro Deputato Issa Mohamud a Ministro per gli Affari Economici, ad interim, durante il periodo di assenza dal Territorio del titolare Deputato Hagi Farah Ali.</i>	369

### PARTE TERZA

#### V A R I E

Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Abubaker Salim.</i>	371
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Said Hamza Abduluahab.</i>	371
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Soheil Samandari — Iraniano.</i>	372
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Aden Guled.</i>	372
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum della Società Cinematografica Italo-Somala.</i>	372
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Scek Abdullahi.</i>	373
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Ferruccio Paleari.</i>	373
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum della Società Cooperativa Commerciale Somala «Hiran».</i>	374
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Mussa Bogor.</i>	374
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della «Società Aeronautica Italiana».</i>	374
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Scek Giamal Abdullahi.</i>	375

Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della Signora Hagia Fatma Ali Hassan.</i>	375
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della Signora Aua Osman Farah.</i>	376
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Iusuf Mohamed.</i>	376
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Ciciriello Carmelo.</i>	376
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della Società S. E. I. S.</i>	377
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Ahmed Scek Mohamed.</i>	377
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum dei Sigg. Scerif Omar Imanchio e Scerif Abucar Imanchio.</i>	378
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Abu Scek bin Scek.</i>	378
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum Eredi Camogli Giovanni.</i>	378
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Geilani Hagi Ali.</i>	379
Ministero Affari Economici — <i>Certificato 22 maggio 1957 n. 802038 — Deposito marchio d'impresa della Pragoexport Co. Via Jangmannova 34 Praha II (Czechoslovakia).</i>	379
Ministero Affari Economici — <i>Certificato 22 maggio 1957 n. 802039 — Deposito marchio d'impresa della Ditta Marchesi Ines in Zini, Via Armando Diaz Mogadiscio.</i>	380
Ministero Affari Economici — <i>Certificato 8 aprile 1957 n. 802079 Deposito marchio d'impresa della Reynolds Tobacco Company Main &amp; Fourth Streets Winston - Salem (U.S.A.).</i>	381
S.A.I.C.E.S. - <i>Società An. Industriale Commerciale Etiopia Sud: Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1956.</i>	382
S.A.C.A. — <i>Convocazione d'Assemblea.</i>	383
L.I.P.A.S. — <i>Convocazione d'Assemblea.</i>	383
Società Agricola Commerciale Somala per Azioni - <i>Sede in Afgoi: Delibera di aumento del capitale sociale.</i>	383

### Supplementi pubblicati durante il mese di maggio 1957:

- Supplemento N. 1 al N. 5 in data 13 maggio 1957, contenente:
- DECRETO 4 aprile 1957, n. 84 rep. *Nomina a Capo Dipartimento Affari Amministrativi presso il Ministero per gli Affari Interni.* 321
- DECRETO 4 aprile 1957, n. 85 rep. *Nomina incaricato a Capo del II Dipartimento della Pubblica Sicurezza presso il Ministero per gli Affari Interni.* 322
- Società Agricoltori Giuba (S.A.G.): *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 323
- S. F. L. «Tiro a Volce»: *Estratto bilancio finale liquidazione.* 323
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir: *Fissazione della data di udienza per la vendita immobiliare promossa dal Banco di Napoli in odio di Omar Abdalla Benafunzi.* 324
- Ministero AA. FF.: *Avviso ad opponendum Signa Cadiffa Hassan Mohamed.* 324
- Supplemento N. 2 al N. 5 in data 10 maggio 1957, contenente:
- DECRETO LEGGE 31 dicembre 1956, n. 6 rep. *Variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1956.* 327
- DECRETO 31 dicembre 1956, n. 23 rep. *Variazioni compensative al bilancio per l'esercizio finanziario 1956.* 332
- Supplemento N. 3 al N. 5 in data 24 maggio 1957, contenente:
- DECRETO 23 maggio 1957, n. 1 rep. *Conversione in legge, con modifica, del decreto-legge del 10 gennaio 1957, n. 2, relativo alla imposizione di una addizionale al dazio doganale d'importazione per la farina di provenienza italiana.* 343
- Supplemento N. 4 al N. 5 in data 26 maggio 1957, contenente:
- LEGGE 27 maggio 1957, n. 2: *Organizzazione e attrezzature dei mezzi navali per la pesca, per la motorizzazione dei sambuchi destinati al piccolo cabotaggio ed alla pesca del tonno e del nasello.* 347
- LEGGE 23 maggio 1957, n. 3: *Conversione in legge, del Decreto legge in data 31 dicembre 1956, n. 5, concernente l'aumento dell'imposta di fabbricazione sullo zucchero di produzione locale, e della sovrapposita di confine sullo zucchero importato.* 351
- LEGGE 23 maggio 1957, n. 4: *Conversione in legge, del decreto legge del 12 marzo 1957, n. 2, concernente modifica della imposizione del dazio doganale di esportazione del carbone.* 352
- LEGGE 23 maggio 1957, n. 5: *Conversione in legge con modifica, del decreto legge del 31 dicembre 1956, n. 6, concernente l'imposizione di una addizionale a favore delle municipalità della Migiurtina in aggiunta al dazio doganale di esportazione del incenso.* 353

## PARTE PRIMA

### LEGGI E DECRETI

#### GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 19 aprile 1957, n. 21 rep.

Variazioni Alla Tabella «A» delle merci importabili a dogana allegata alla Legge 8 dicembre 1956, n. 15.

#### L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Costituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO l'articolo 7 della legge 8 dicembre 1956, n. 15 che dà facoltà di apportare variazioni alle voci contemplate nelle Tabelle A B C D E allegate alla stessa legge 8 dicembre 1956, n. 15;

RAVVISATA la necessità di trasferire dalla Voce «merci a dogana» alla Voce «merci a licenza» i mezzi da trasporto (autocarr) di merci e di cose;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 19 aprile 1957; Su PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

#### DECRETA:

##### Art. 1.

Il «materiale da trasporto» di cui alla Sezione 7 Div. 73 della Tabella «A» allegata alla Legge 8 dicembre 1956, n. 15 è trasferito dalla Voce «merci a dogana» alla Voce «merci a licenza» per quanto si attiene ai mezzi da trasporto (autocarr) di merci e di cose.

##### Art. 2.

Il presente Decreto entra in vigore il 20 aprile 1957.

Mogadiscio, li 19 aprile 1957.

L'AMMINISTRATORE  
Anzilotti

#### ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 224.  
Mogadiscio, li 29 aprile 1957.  
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

## PARTE SECONDA

### DECRETI AMMINISTRATIVI

#### GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 24 aprile 1957, n. 86 rep.

Emissione francobolli celebrativi istituzione Emblema della Somalia.

#### L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301 «Ratifica ed Esecuzione dell'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia»;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Costituzione Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956 n. 78, «Ordinamento Governo della Somalia»;

VISTA la legge 10 ottobre 1956 n. 11, «Emblema della Somalia»;

RITENUTA l'opportunità di procedere all'emissione di una serie di francobolli per celebrare l'istituzione dell'Emblema della Somalia»;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua riunione del 15 aprile 1957;

SU PROPOSTA del Ministro per gli AA. Economici, di concerto con il Ministero per gli AA. Finanziari;

#### DECRETA:

##### Art. 1.

E' autorizzata, per celebrare l'istituzione dell'Emblema della Somalia, l'emissione di una serie di francobolli costituita dai seguenti valori:

N. 120.000	francobolli	per	posta	ordinaria	da	So. 0,05
» 70.000	»	»	»	»	»	» 0,25
» 70.000	»	»	»	»	»	» 0,60
» 70.000	»	»	»	aerea	»	» 0,45
» 70.000	»	»	»	»	»	» 1,20

##### Art. 2.

I francobolli di cui al precedente articolo saranno stampati a cura del Poligrafico dello Stato — Roma, in rotocalco su carta bianca liscia filigranata, nel formato di mm. 31 per mm. 26 e con 14 dentelli di perforatura su due centimetri.

La vignetta è unica per i cinque valori e rappresenta, su fondo sfumato, uno scudo merlato che racchiude al centro su campo azzurro, una stella bianca a cinque punte, ai lati dello scudo vi sono due leopardi rampanti; in basso sotto lo scudo vi sono due lance e due foglie di palma intrecciate con un nastro svolazzante, in alto, sopra l'emblema vi è la leggenda in carattere bastoncino pieno in italiano ed in arabo «Posta» per i tre valori di posta ordinaria, e «Posta Aerea» per i due valori di posta aerea; in basso sotto l'emblema vi è in carattere bastoncino pieno in italiano ed arabo l'annuale «1958» e negli angoli, in basso del francobollo vi sono in carattere chiaro in italiano ed arabo i rispettivi valori dei francobolli che racchiudono al centro la leggenda in chiaro «Somalia» ripetuta nelle due lingue.

**Art. 3.**

I francobolli di cui ai precedenti articoli saranno validi per l'affrancatura di corrispondenze dal giorno 6 maggio 1957 al giorno 5 novembre 1957 e saranno ammessi al cambio, purché non scappati né perforati, fino al giorno 31 gennaio 1958.

**Art. 4.**

Il finanziamento della spesa relativa alla presente emissione graverà sul Cap. 37 il quale — attraverso il Cap. 44 delle entrate — sarà reintegrato dell'onere relativo.

Il ricavato netto della vendita dei francobolli della serie stessa sarà versato sul Cap. 28 delle entrate del bilancio del Governo della Somalia.

Mogadiscio, il 24 aprile 1957.

L'AMMINISTRATORE  
**Anzilotti**

ABDULLAH ISSA MOHAMUD  
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 223.

Mogadiscio, il 29 aprile 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 24 aprile 1957, n. 87 rep.

Nomina Rag. Stefano Ricci a sindaco effettivo e Sig. Guglielmo Grosso a sindaco supplente dell'Istituto «Credito Somalo».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956 n. 1 «Costituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956 n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA la legge 30 settembre 1956, n. 10 «Estensione delle attività del Credito Somalo»;

VISTO il decreto 30 settembre 1956, n. 95 «Approvazione testo modificato dallo Statuto dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico «Credito Somalo»;

VISTO il decreto 23 ottobre 1956, n. 75 «Nomina del Collegio dei Sindaci dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico «Credito Somalo»;

VISTA la lettera di dimissioni presentata dal sindaco effettivo del «Credito Somalo» Dr. Piero Bormioli;

RAVVISATA la necessità di provvedere alla nomina di un nuovo sindaco effettivo in sostituzione del Dr. Piero Bormioli dimissionario e di un sindaco supplente in sostituzione del Rag. Stefano Ricci, nominato sindaco effettivo;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 19 aprile 1957;  
SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

**Art. 1.**

Il Rag. Stefano Ricci — sindaco supplente — è nominato sindaco effettivo del «Credito Somalo» in sostituzione del Dr. Piero Bormioli.

**Art. 2.**

Il Sig. Guglielmo Grosso è nominato sindaco supplente in sostituzione del Rag. Stefano Ricci, nominato sindaco effettivo.

**Art. 3.**

Le nomine suddette decorrono dalla data di pubblicazione del presente Decreto.

Mogadiscio, il 24 aprile 1957.

L'AMMINISTRATORE  
**Anzilotti**

ABDULLAH ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 225.

Mogadiscio, il 28 aprile 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 24 aprile 1957, n. 88 rep.

Incarico provvisorio al Consigliere Gen. Alberto Mazzi delle funzioni di Presidente del Consiglio di Amministrazione del «Credito Somalo».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 30 settembre 1956, n. 10 « Estensione delle attività del Credito Somalo »;

VISTO il decreto 30 settembre 1956, n. 95 « Approvazione testo modificato dello Statuto dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico « Credito Somalo » e successive modifiche »;

VISTO il decreto 23 ottobre 1956, n. 74 relativo alla nomina del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico « Credito Somalo »;

VISTA la legge 14 dicembre 1956, n. 18 relativa alla modificazione degli articoli 7 e 8 della legge 30 settembre 1956, n. 10 con la quale il numero dei componenti il Consiglio di Amministrazione del « Credito Somalo » è portato da sette a otto membri;

VISTO il decreto 26 gennaio 1957, n. 18 col quale il Dr. Luigi Garbari viene nominato Presidente del predetto Istituto;

VISTO il decreto n. 810006 di prot. col quale il Sig. Abdirasid Ali Selmarche viene nominato Vice Presidente del « Credito Somalo »;

CONSIDERATA la contemporanea assenza dal Territorio del Presidente e del Vice Presidente del Consiglio di Amministrazione del « Credito Somalo »;

RAVVISATA la necessità di affidare provvisoriamente l'incarico di Presidente del predetto Istituto ad uno dei membri del Consiglio di Amministrazione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 19 aprile 1957;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

ARTICOLO UNICO

Con decorrenza 26 aprile 1957 — e per la durata dell'assenza dal Territorio del Presidente e del Vice Presidente — le funzioni di Presidente del Consiglio di Amministrazione del « Credito Somalo » sono affidate al Consigliere Gen. Alberto Mazzi.

Mogadiscio, il 24 aprile 1957.

L'AMMINISTRATORE  
**Anzilotti**

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 226.

Mogadiscio, il 29 aprile 1957.

Il Magistrato ai Confl. SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Ammvo 5 maggio 1957, n. 89 res.

Nomina a Sottotenenti di Ispettori Capi delle Forze di Polizia della Somalia

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1391, che ratifica e dà esecuzione all'accordo di tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, relativa all'istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, che approva l'ordinamento del Governo della Somalia;

RITENUTO necessario, su proposta del Comandante le Forze di Polizia, di provvedere alla nomina di nuovi ufficiali per completare i quadri in relazione alle esigenze delle Forze di Polizia della Somalia;

VISTO il D. A. n. 101604 del 3 dicembre 1956 che istituisce un corso integrativo ai fini dell'avanzamento per ispettori capi c. s. ed ispettori capi;

VISTI i risultati degli esami sostenuti al termine del citato corso integrativo ai fini dell'avanzamento;

VISTA l'ordinanza n. 23 del 23 dicembre 1956 relativa al trattamento economico del personale somalo militare e militarmente ordinato;

IN ATTESA che siano emanate le norme sullo stato degli ufficiali delle Forze di Polizia;

DECRETA:

Art. 1.

I sottotenuti ispettori capi delle Forze di Polizia della Somalia sono nominati sottotenenti con anzianità 1° maggio 1957 nel seguente ordine di graduatoria:

1) Aden Herz Uarsama	punti	14.204
2) Mohamed Ali Abdul	»	13.926
3) Abdulcadir Sanura Salim	»	13.849
4) Aden Abdi Duale	»	13.622
5) Ismail Ali Yusuf	»	12.806
6) Mohamad Mire Mussa	»	12.637
7) Taust Dallim Fido	»	10.347

Art. 2.

Ai predetti spettano, dalla stessa data, lo stipendio e le indennità stabilite dall'ordinanza n. 23 citata nelle premesse.

Art. 3.

La maggiore spesa derivante dall'applicazione del presente decreto trova Capicirca nella normale assegnazione di bilancio.

Mogadiscio, il 3 maggio 1957.

L'AMMINISTRATORE  
Anzilotti

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 236.

Mogadiscio, il 10 maggio 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 7 maggio 1957, n. 90 rep.

Proroga termini per presentazione domande di partecipazioni a concorsi.

IL MINISTRO

VISTA l'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9 «Ordinamento del Personale civile»;

VISTO il Decreto 26 marzo 1957, n. 71 «Concorso a 15 posti nel Ruolo Amministrativo - Cat. B - Grado IX» pubblicato sul Supplemento n. 3 al Bollettino n. 4 del 15 aprile 1957;

VISTO il Decreto 12 aprile 1957, n. 75 «Concorso a 30 posti di Vice Applicato Cat. C - Grado XI, pubblicato sul Supplemento n. 3 al n. 4 del 15 aprile 1957;

RITENUTO necessario prorogare i termini per la presentazione delle domande per la partecipazione ai concorsi di cui sopra;

DECRETA:

Il termine per la presentazione delle domande per la partecipazione ai concorsi di cui alle premesse, è prorogato al 30 giugno 1957.

Mogadiscio, il 7 maggio 1957.

IL MINISTRO

Mohamad Abdi Nur

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 240.

Mogadiscio, il 7 maggio 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 10 marzo 1957, n. 91 rep.

Targhe automobilistiche.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1361, che ratifica e dà esecuzione all'accordo di tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, relativa all'istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

CONSIDERATA la necessità di procedere alla sostituzione delle targhe automobilistiche e motociclistiche attualmente in uso in Somalia;

RITENUTO di dover provvedere alla suddetta sostituzione nel periodo di tempo dal 1° maggio al 31 luglio 1957;

RITENUTO di dover stabilire i prezzi di cessione delle targhe agli utenti nella seguente misura:

a) targhe per automobili - anteriore e posteriore - la coppia So. 30  
b) targhe per rimorchi - ciascuna » 20  
c) targhe per motocicli - ciascuna » 30

RITENUTO di dover affidare al Pubblico Registro Automobilistico la cessione contro pagamento delle targhe di cui sopra;

SENTITO il parere del Consiglio dei Ministri nella sua seduta del 31 gennaio 1957;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici, di concerto col Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

1) Il Pubblico Registro Automobilistico procederà alla vendita delle nuove targhe per automobili, rimorchi e motocicli, ai prezzi e nel periodo di tempo indicati, nelle premesse.

2) - Le somme riscosse saranno settimanalmente versate alle entrate del Governo della Somalia, sul Capitolo dell'esercizio 1957 che verrà istituito con apposito provvedimento di prossimo emanazione.

p. L'AMMINISTRATORE  
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD  
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 69.

Mogadiscio, il 25 marzo 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 5 aprile 1957, n. 92 rep.

Designazione della lista dei meriti chiamati a far parte della Commissione per la definizione delle controversie doganali.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI FINANZIARI

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 rep. che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto n. 158 del 24 dicembre 1954 col quale sono state approvate le tariffe dei dazi doganali e le disposizioni preliminari per l'attuazione delle stesse;

VISTO il decreto n. 49 del 9 aprile 1955 che approva la lista dei periti doganali attualmente vigenti;



RITENUTO necessario provvedere alla rinnovazione della lista di esperti per il funzionamento della Commissione per la definizione delle controversie relative alla classificazione delle merci ed alla definizione del loro valore, a causa dell'allontanamento dal Territorio, di gran parte dei nominativi ricompresi nella precedente lista,

DECRETA:

Le sottoelencate persone sono nominate periti per la qualificazione e per la determinazione del valore delle merci; esse, a richiesta della Dogana e dei contribuenti, potranno essere chiamati a far parte della Commissione per controversie doganali a termine dell'art. 7 del decreto 24 dicembre 1954, n. 158, citate nelle premesse:

- 1) Sig. Abubaker Ahmed Socoro;
- 2) » Ahmed Alawi Cassim Gherbi;
- 3) » Barbarossa Amedec;
- 4) » Bussuri Seek Abdullaziz;
- 5) Rag. Capone Gino;
- 6) Dott. Carusillo Giuseppe;
- 7) Geom. Ciccotti Genesio;
- 8) Sig. Colombarini Giorgio;
- 9) Rag. Cora Mario;
- 10) Dott. Corno Cesare;
- 11) Dott. Dell'Isola in Mortara Lucia;
- 12) Sig. Domodar Tribovan Shah;
- 13) Ing. Forlani Umberto;
- 14) Dott. Garino Gianmarco;
- 15) Sig. Copalji Binji;
- 16) Sig. Haji Abdullah Seiruá;
- 17) Sig. Hassan Barre Toho;
- 18) Sig. Hussenthoy H. J. Ivraj;
- 19) Sig. Ibrahim Osman Abukar;
- 20) Dott. Kauten Giovanni;
- 21) Rag. Lago Giacomo;
- 22) Dott. Lancioni Cesare;
- 23) Sig. Lipari Salvatore;
- 24) Sig. Mohamed Hussien Grama;
- 25) Sig. Mohiddin Abu Abascek;
- 26) Dott. Monti Francesco;
- 27) Per. Agr. Mortara Ugo;
- 28) Sig. Osman Mohamed Roble;
- 29) Sig. Passoni Lino;
- 30) Dott.ssa Rossi Antonietta;
- 31) Sig. Tundo Francesco.

Mogadiscio, 5 aprile 1957.

IL MINISTRO

Salad Abdi Mehamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 247.

Mogadiscio, il 15 maggio 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 7 aprile 1957, n. 93 rep.

**L'AMMINISTRATORE**

IN VIRTU' delle facoltà conferitigli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1;

**DECRETA:**

Il Primo Ministro, Deputato Abdullahi Issa Mohamud è nominato Ministro per gli Affari Economici, ad interim, durante il periodo di assenza dal Territorio del titolare Deputato Hagi Farah Ali.

Mogadiscio, li 7 aprile 1957.

**L'AMMINISTRATORE**

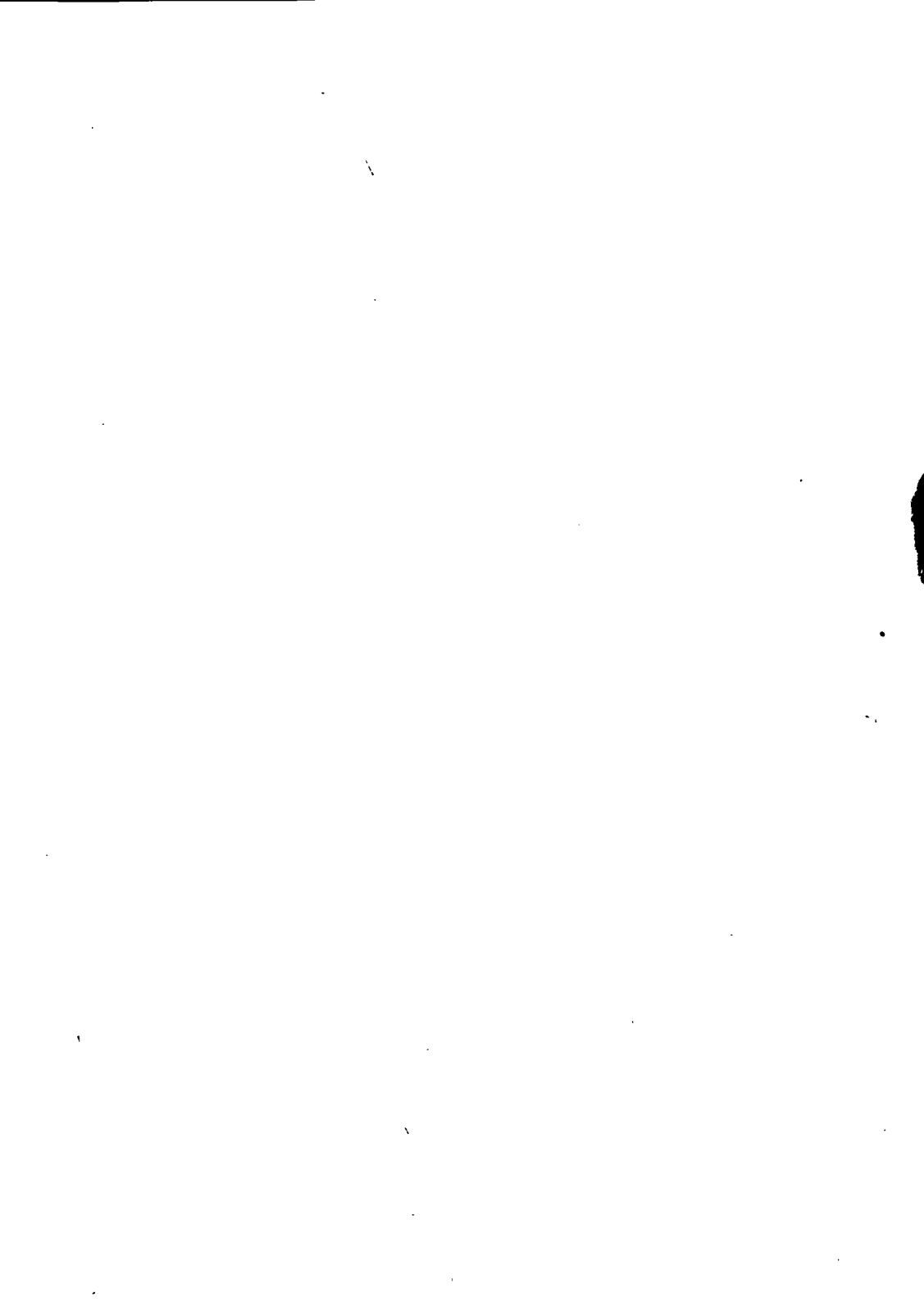
**Anzilotti**

**ABDULLAHI ISSA MOHAMUD**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 61.*

*Mogadiscio, li 29 maggio 1957.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*



## PARTE TERZA

---

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

### AVVISO AD OPPONENDUM

#### **Esercizio commercio di Ducan senza alimentari all'ingrosso**

Si rende noto che il Sig. Scerif Abubakar Salim ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di ducan senza alimentari, all'ingrosso in Mogadiscio, Quartiere Hamaruin Z.E.G.I. 83.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 maggio 1957.

(173)

Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

### AVVISO AD OPPONENDUM

#### **Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Said Hamza Abduluaham ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Brava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 maggio, 1957.

(174)

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Soheil Samandari — Iraniano — ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via Principe di Piemonte (angolo Via Carletti).

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 maggio 1957.

(175)

Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Hagi Aden Guled ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 maggio 1957.

(176)

Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che la Società Cinematografica Italo-Somala a r. l. ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'e-

esercizio del commercio d'importazione ed esportazione limitatamente a materiale cinematografico e di pubblicità, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 11 maggio 1957.

(195)

Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Mohamed Scek Abdullahi ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Afmedò.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 maggio 1957.

(196)

Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Ferruccio Paleari a nome e per conto della S.p.A. Rodeo Meridionale di Napoli, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 maggio 1957.

(197)

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che la Società Cooperativa Commerciale Somala «HIRAN» ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Helet Ven.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, il 27 maggio 1957.

(194)

Abdullahi Issa Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 maggio 1957, il Signor Hagi Mussa Bogor ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1221 sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti descritta nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(177)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 gennaio 1957, la Società Aeronautica Italiana ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un ap-

pezzamento di terreno della superficie di mq. 30.000 sito in Vittorio d'Africa descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III. Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(178)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 gennaio 1957, il Sig. Mohamed Seek Giamal Abdullahi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 377 sito in Merca descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso il Distretto di Merca e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(179)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 ottobre 1956, la Signora Hagia Fatma Ali Hassan ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 543 sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(180)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 aprile 1957, la Signora Aua Osman Farah ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 880 sito in Mogadiscio, Forte Cecchi descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(181)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 ottobre 1956, il Sig. Hagi Yusuf Mohamed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1224 sito in Mogadiscio, Via Villani descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(182)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25 gennaio 1957, il Sig. Cidrelio Carmelo ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 300 sito in Mogadiscio, Via R. Santini descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(183)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 marzo 1957, la Società S.E.I.S. ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 140 sito in Mogadiscio, Via 4° Km. descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(184)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 gennaio 1957, il Sig. Ahmed Spek Mohamed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 450 sito in Mogadiscio, Via Quirichetti descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(185)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad



**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPERENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 febbraio 1957, i Sigg. Scerif Omar Imanchio e Scerif Abucar Imanchio hanno chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 672 sito in Mogadiscio, Via Talmone descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(156)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPERENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 settembre 1956, il Sig. Abu Soek Bin Soek, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3300 sito in Brava descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(157)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPERENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 settembre 1954, gli Eredi Camogli Giovanni hanno chiesto in

concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4200 sito in Brava descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(158)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**AVVISO AD OPPERENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 settembre 1956, il Sig. Gellani Hagi Ali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1800 sito in Brava descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

(159)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

Certificato N. 802033.

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI**  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

**Deposito marchio Ditta Pragoexport Co.**

*Omissis*

Certifica

La Spettle Pragoexport Co. con sede in Praga II — Via Jangmanova 24. (Czechoslovakia) — il giorno 16 aprile 1957 alle ore 11.00 ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da due circonferenze concentriche di colore

rosa su campo a strisce alternate di mm 3 e mm 2,50. La circonferenza più piccola racchiude un'area circolare bianca nella quale è raffigurato un cervo (testa, collo garrese) le cui ramificate fuoriescono dall'area e in basso inserito a caratteri nero stampatello con parole «DAINO» e poi «Extra».

Esso viene generalmente impresso direttamente o comunque applicato sui prodotti della Spetle PRAGOEXPORT Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi, o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: lamette per rasoio di sicurezza — (Razor-Blades) di fabbricazione e commercio della Spetle PRAGOEXPORT Co.

Mogadiscio, il 22 maggio 1957.

(190)

Abdullahi Issa Mohamud

Certificato N. 902039

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

Deposito marchio Ditta Marchesi Ines in Zini - Mogadiscio

Omissis:

Certifica:

La Ditta Marchesi Ines in Zini domiciliata in Mogadiscio Via Diaz — il giorno 21 marzo 1957 alle ore 12.00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta a colori formato rettangolare aventi le seguenti dimensioni cm. 7,3 x cm. 5,5. Essa è composta da un piccolo bordo verde ed in alto a sinistra su fondo rosso ed a caratteri neri c'è scritto MAO-MAO « oranges ». Nel centro invece su fondo verde ed a caratteri gialli c'è scritto: « Neronja » seguito dalla raffigurazione di un'arancio. Sotto invece su fondo rosso ed a caratteri neri si legge: « FABBRICA ACQUE GASSATE "ALBA" I. ZINI MOGADISCIO Lic. 2398 ».

Esso viene generalmente applicato sotto forma di etichetta da applicarsi sulle bottiglie contenenti l'aranciata di propria fabbricazione,

oppure riprodotto sui tappi a corona che chiudono ermeticamente le bottiglie, oppure su carte da lettera, buste, fatture, sugli imballi ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima.

Esso verrà usato ed applicato sulle bottiglie, sui tappi, sugli imballi ed in qualsiasi altra confezione commerciale e pubblicitaria.

Esso serve a contraddistinguere: l'aranciata di fabbricazione e commercio della Ditta Marchesi Ines in Zini

Mogadiscio, il 22 maggio 1957.

(191)

Abdullahi Issa Mohamud

Certificato N. 902073

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

Deposito marchio d'impresa della Ditta R. J. Reynolds Tobacco Company Main & Fourth Streets Winston - Salem (U.S.A.)

Omissis:

Certifica:

La Società R. J. Reynolds Tobacco Company, Società costituita secondo le leggi dello Stato di New Jersey, domiciliata a Main & Fourth Streets Winston - Salem, Stato di North Carolina (U.S.A.) - il giorno 8 aprile 1957 alle ore 10.00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio consiste nella parola « SALEM ». Essa appare usualmente sullo sfondo di una etichetta composta di cinque bande: la banda centrale bianca fiancheggiata da due bande relativamente strette in oro che la dividono da due bande esterne colorate in verde.

Sulle bande verdi: in alto e in basso sta scritto « SALEM » in caratteri bianchi e « MENTHOL FRESH » in caratteri verdi sul fondo bianco.

Sulla banda bianca è posta in vari sensi, in caratteri verdi, la parola « SALEM » e le frasi « Menthol Fresh », « Mild and Smooth » e « Pack after pack », « Day after day ».

Esso potrà essere applicato dalla Spetle R. J. Reynolds Tobacco Company sui prodotti di propria fabbricazione e di proprio commercio, sia mediante impressione, stampa, rilievo, targa ed anche ripro-

dotto mediante pubblicità fonica, figurata e di qualunque altro tipo.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, busta, fattura o su altra carta di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti di tabacco incluse le sigarette di fabbricazione e commercio della Società R. J. Reynolds Tobacco Company, società costituita secondo le leggi dello Stato di New Jersey (Stati Uniti d'America).

Mogadiscio, il 31 maggio 1957.

(199)

Abdullah Issa Mehamud

**S. A. I. C. E. S.**

**Società Anonima Industriale Commerciale Etiopia Sud**

Sede in Merca — Capitale sociale Sp. 20.000

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci nella seduta del giorno 29 aprile 1957 ha approvato il bilancio al 31 dicembre 1956 con le seguenti risultanze:

Attivo	So. 97.140,75
Passivo	» 84.516,80
Utile di esercizio	So. 12.623,95

L'Assemblea ha proceduto inoltre: alla nomina del nuovo Consiglio di Amministrazione nelle persone dei Signori: 1) Duca Dr. Marcello Diaz della Vittoria, 2) Gr. Uff. Omero Carniglia, 3) Dr. Cesare Michele Regis, 4) Gr. Uff. Dr. Alberto Garelli, 5) Avv. Mario Rivabella, alla nomina del nuovo Collegio Sindacale nelle persone dei Signori: Presidente: Dr. Francesco Monti; Sindaci effettivi: Rag. Giovanni Valle e Perito Industriale Plinio Quattrin, Sindaci supplenti: Ing. Anteo Mortara e Sig. Roberto Camenzid.

Il Consiglio di Amministrazione nella sua seduta del 13 maggio 1957 ha proceduto alla ripartizione delle cariche così risultanti: Presidente Duca Dr. Marcello Diaz della Vittoria, Vice Presidente Gr. Uff. Omero Carniglia; Amministratore Delegato Dr. Cesare Michele Regis; Consiglieri: Gr. Uff. Dr. Alberto Garelli e Avv. Mario Rivabella. Le funzioni di Segretario del Consiglio stesso sono state demandate all'Avv. Mario Rivabella.

Merca, li 18 maggio 1957.

**L'AMMINISTRATORE DELEGATO**

Dr. Cesare Michele Regis

**S. A. C. A.**

**Convocazione d'Assemblea**

Il giorno 16 giugno 1957 alle ore 8,30 in prima convocazione, ed il giorno 23 giugno 1957 alla stessa ora in seconda convocazione, presso la sede sociale in Vittorio d'Africa, è indetta l'assemblea ordinaria della S.A.C.A. — Società Azionaria Concessionari Agricoli — per discutere e deliberare sul seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

- 1) — Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
- 2) — Relazione del Collegio dei Sindaci;
- 3) — Approvazione del bilancio esercizio 1956 1956 chiuso al 31 dicembre 1956.

**IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE**

**L. I. P. A. S.**

**Convocazione d'Assemblea**

I Signori Azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria e straordinaria presso la sede sociale in Merca per il giorno 29 giugno 1957 alle ore 9 in prima convocazione, ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno 30 successivo stesso luogo ed ora, per deliberare sul seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

**PARTE ORDINARIA**

- 1) — Relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio dei Sindaci al bilancio 31 dicembre 1956 e deliberare relative;
- 2) — Rinnovo cariche sociali per scadenza di mandato;
- 3) — Varie ed eventuali.

**PARTE STRAORDINARIA**

- 1) — Esposizione della situazione della Società ed eventuali provvedimenti relativi.

**IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE**

**SOCIETA' AGRICOLA COMMERCIALE SOMALA S.p.A.**

Sede in Afgoi

Il Sig. Raffaele Basile Giannini, in qualità di Amministratore Unico della Società Agricola Commerciale Somala, per azioni, con sede

in Afgoi, in esecuzione di apposita delega contenuta nell'articolo 7 dell'atto costitutivo e nell'articolo 5 dello statuto della Società, ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 15.000 a So. 500.000. Le nuove azioni sono state interamente sottoscritte in conformità delle norme sociali e del codice civile.

(200)

*L'Amministratore Unico*  
**Raffaele Basile Giannini**